



SYDNEE PEÑA V.

ABOUT

Translator, teacher of English and TV producer
Excellent computer skills combined with experience in translation
Strong interpersonal skills and the ability to work in a team

WORK EXPERIENCE

- **Three-year working experience as hourly paid teacher of English for the British Council Caracas:**
 - Teaching and assessing English to adults and young learners
 - **Two-year working experience as TV producer for an international broadcaster (Telesur):**
 - Working on logistics and producing content for an interview show (From Caracas)
 - **One-year working experience as audiovisual translator for an international broadcaster (Telesur):**
 - Subtitling TV shows from English into Spanish.
 - **Two-month work placement at Venezuela's Chancellery:**
 - Translating legal documents from Spanish into French.
 - **Three-year working experience as freelance audiovisual translator:**
 - Translating TV shows from English into Spanish for dubbing.
 - **Volunteer for an international Charity (SOS Children's Villages):**
 - Translating Christmas letters written between godparents and godchildren.
-

EDUCATION AND QUALIFICATIONS

TYLEC (Teaching Young Learners Extension Certificate)
Trinity College

CELTA (Certificate of English Language Teaching to Adults)
Cambridge University

Diploma in Teaching
Pedagogical Liberator University

Associate degree in Modern Languages
Americo Vespucio College

High school graduate
Santa Mariana de Jesús Secondary School

LANGUAGES

Spanish (mother tongue)
English
French
German

CONTACT

P: +58 4120145215
E: sydnee.pena312@gmail.com

PERSONAL SKILLS

Creative spirit
Reliable and professional
Organized
Time management
Team player
Fast learner
Motivated

SOCIAL

Linkedin: Sydnee Peña